

Обращаем ваше внимание на то, что мы обновили приведенные ниже Правила и условия записи на экзамены. Пересмотренные положения распространяются на все экзамены СИМА, назначенные на даты с 1 июля 2017 года включительно. Записываясь на экзамен с 1 июля 2017 года включительно, Вы тем самым подтверждаете, что Вы прочли новые Условия и принимаете их положения.

## Условия записи на экзамены СИМА

### 1. Правила проведения экзаменов

#### Допуск в экзаменационную аудиторию

- Просьба при себе иметь ДВА документа, удостоверяющих личность. В качестве основного документа, удостоверяющего личность, советуем выбрать действующий паспорт. Помимо паспорта, в качестве основного документа, удостоверяющего личность, можно использовать: водительские права с фотографией или удостоверение личности, выданное государственным органом.
- Обращаем ваше внимание на то, что вышеозначенные документы должны быть выданы в стране проведения экзамена. К примеру, если ваш экзаменационный центр расположен в России, для удостоверения личности вы можете воспользоваться российскими водительскими правами с фотографией.
- На втором документе, удостоверяющем личность, должны присутствовать ваши полное имя и подпись. Пример: подписанная дебетовая или кредитная карта.
- По прибытии в экзаменационный центр вас сфотографируют и попросят зарегистрироваться, поставив подпись с помощью специального цифрового устройства.
- **Заявление экзаменуемого:** Ставя цифровую подпись, я тем самым в прямой форме разрешаю компании Pearson VUE хранить и передавать мои личные данные и ответы на экзаменационные вопросы компании Pearson VUE и организатору экзамена (вышеозначенная компания и организатор могут находиться за пределами страны сдачи экзамена). Я понимаю приведенную выше информацию и обязуюсь соблюдать настоящие Правила. В случае несоблюдения мною Правил или подозрения в использовании шпаргалок, взломе компьютерных систем, фальсификации или искажении результатов с целью получения поддельного сертификата компания Pearson VUE и организатор экзамена будут поставлены в известность об инциденте, результат моего экзамена может быть признан недействительным, организатор может принять дополнительные меры, включая аннулирование моего результата, а мой экзаменационный взнос не подлежит возврату.
- Просьба прибыть в экзаменационный центр за 15 минут до начала экзамена для прохождения регистрации.
- В экзаменационную аудиторию запрещено приносить личные вещи, включая мобильные телефоны, электронные органайзеры или карманные ПК (КПК) и прочие электронные устройства, а также пейджеры, часы, бумажники, кошельки, шляпы, сумки, верхнюю одежду, книги и конспекты. Все личные вещи необходимо оставить в камере хранения. Прежде чем поместить мобильный телефон, пейджер или иное электронное устройство в камеру хранения, обязательно выключите его. Экзаменационный центр не несет ответственности за забытые, утерянные или украденные вещи.
- На экзамене разрешено пользоваться непрограммируемым калькулятором из предварительно утвержденного списка. Подробная информация о разрешенных моделях представлена в [Руководстве СИМА по калькуляторам](#). Данное руководство пересматривается два раза в год. Ответственность за соблюдение условий последней редакции руководства лежит исключительно на вас.
- Перед началом экзамена обязательно покажите свой персональный калькулятор администратору.
- На входе в экзаменационную аудиторию администратор выдаст вам многоразовый блокнот и маркер. Во время экзамена эти предметы запрещено выносить из экзаменационной аудитории. По окончании экзамена обязательно верните их администратору.
- Делать записи в многоразовом блокноте до начала экзамена запрещено. Если во время экзамена у вас закончилось место в блокноте, поднимите руку, и администратор выдаст вам новый блокнот.
- Администратор выполнит для вас вход на закрепленном за вами компьютере, убедится, что вы сдаете надлежащий экзамен и запустит тест. Просьба оставаться на своем месте до тех пор, пока администратор не выведет вас из аудитории.

#### Конфиденциальность экзамена

- Содержимое экзамена защищено законом как конфиденциальная информация СИМА. Экзамен проводится исключительно с целью позволить СИМА оценить уровень знаний экзаменуемого. Категорически запрещено полностью или частично разглашать, публиковать, воспроизводить или передавать содержимое экзамена, независимо от формы, цели и средств (будь то письменные, электронные или

Версия от 20 июня 2017 года

механические) третьим лицам, включая других студентов и преподавателей, без предварительного явно выраженного письменного разрешения со стороны СИМА.

- Чтобы экзамен проходил честно и объективно, в случае прямого или косвенного разглашения вам его содержимого перед, во время или после сдачи экзамена, вы обязаны незамедлительно уведомить СИМА о факте разглашения.
- Обращаем ваше внимание на то, что перед экзаменом вы получите Соглашение о неразглашении. Вы обязаны принять его условия в установленный срок, иначе вы не будете допущены к экзамену и не сможете получить экзаменационный взнос обратно.

### **Во время экзамена**

- Перед началом экзамена вы пройдете небольшой урок, который позволит вам попрактиковаться в ответах на различные виды вопросов, с которыми вам предстоит столкнуться. Вам также покажут, как сориентироваться в тесте и как во время экзамена воспользоваться калькулятором и математическими таблицами на компьютере.
- Во время экзамена запрещено принимать пищу и напитки, использовать жевательную резинку, курить или создавать шум, который может помешать другим экзаменуемым.
- Деструктивное поведение во время экзамена запрещено. Администратор вправе прервать экзамен для любого участника, чье поведение мешает проведению экзамена, и удалить его из экзаменационной аудитории. Подробный отчет о случившемся будет направлен на рассмотрение **Экзаменационной комиссии СИМА**.
- Для обеспечения максимальной безопасности на экзамене вы будете находиться под постоянным наблюдением, включая аудиозапись и видеосъемку.
- Если на том или ином этапе экзамена вы решите взять внеплановый перерыв, ваш экзаменационный таймер остановлен не будет. Администратор переведет ваш компьютер в режим перерыва. Вы сможете покинуть аудиторию, только имея при себе документ, удостоверяющий личность. Администратор проверит ваш документ, прежде чем вы сможете вернуться на свое место и возобновить экзамен.
- Доступ к личным вещам во время внепланового перерыва ЗАПРЕЩЕН. Исключение составляют лекарственные препараты и продукты питания, требующие приема по расписанию. Прием таких препаратов и продуктов осуществляется с разрешения администратора экзамена. К числу запрещенных предметов относятся: мобильные телефоны, конспекты, учебные пособия.
- Экзаменуемые обязаны покинуть аудиторию во время каждого перерыва. При выходе и входе в экзаменационную аудиторию у вас могут снять отпечатки пальцев или рисунок вен на ладони. По возвращении в аудиторию администратор возобновит ваш тест.
- Во время перерыва доступ к личным вещам, помещенным в камеру хранения, разрешается только при острой необходимости, например, для планового приема лекарственных препаратов. Доступ к иным предметам, включая мобильные телефоны, конспекты и учебные пособия, ЗАПРЕЩЕН и возможен только со специального разрешения организатора экзамена.
- Если во время экзамена вы столкнулись с какими бы то ни было трудностями, включая проблемы с программно-аппаратным обеспечением, шум и прочие отвлекающие факторы, немедленно сообщите об этом наблюдателю. В противном случае СИМА не сможет проверить факт наличия подобных обстоятельств и, следовательно, откажется принять их во внимание при проверке теста.
- Если у вас возникнут другие вопросы или сложности, поднимите руку, и администратор постарается вам помочь, при условии, что это не отвлечет других экзаменуемых. Администратор не отвечает на вопросы, связанные с содержимым экзамена.

### **Завершение экзамена**

- По окончании экзамена вас могут попросить выполнить дополнительное задание на компьютере.
- По завершении экзамена или дополнительного задания поднимите руку. Администратор подойдет к вашему рабочему месту и проверит правильность завершения экзамена.
- Обязательно верните многоразовый блокнот и маркер администратору экзамена. Не оставляйте их на рабочем месте.

### **После экзамена**

- После того как вы покинете экзаменационную аудиторию, администратор выдаст вам справку о сдаче экзамена. Для студентов, сдающих экзамен в форме теста: окончательный результат вашего экзамена будет готов в течение 8 недель с момента проведения теста. Вы сможете просмотреть его в своей учетной записи на портале MY СИМА.
- По окончании экзамена запрещено выносить копии экзаменационных вопросов и ответов из экзаменационного центра, а также передавать или обсуждать полученные вопросы или ответы с третьими лицами, включая других студентов и преподавателей.

Версия от 20 июня 2017 года

- В случае несоблюдения вышеизложенных правил, взлома компьютерных систем или подозрения в использовании шпаргалок, фальсификации или искажении результатов с целью получения поддельного сертификата со стороны СИМА будут приняты соответствующие меры, включая аннулирование результатов экзамена и применение дисциплинарного взыскания.

### **Защита личной информации**

- Результаты вашего экзамена передаются Pearson VUE и организатору экзамена в зашифрованном виде. Экзаменационный центр ни в коем случае не хранит ваши данные, за исключением времени и места проведения экзамена. Дополнительная информация по данному вопросу изложена в Положении Pearson VUE о конфиденциальности, которое можно найти, посетив сайт Pearson VUE ([www.pearsonvue.com](http://www.pearsonvue.com)) или связавшись со справочной службой Pearson VUE.

### **Доступ к результатам экзамена**

- СИМА сообщит вам результат экзамена **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО** при условии исполнения вами всех приведенных выше экзаменационных правил и процедур.
- Если нам станет известно, что вы нарушили условия экзамена до, во время или после дня его сдачи, мы можем временно задержать или полностью аннулировать ваш результат, а также применить к вам дополнительные дисциплинарные меры.
- СИМА оставляет за собой право принять надлежащие меры в случае неисполнения экзаменуемым условий экзамена или указаний администратора. Мы также оставляем за собой право аннулировать или удержать результат экзамена, если неоднородность полученных ответов даст нам достаточные основания поставить объективность вашего результата под вопрос.
- Неоднородность ответов затрудняет процесс администрирования экзамена и может наблюдаться как в единичных случаях, так и среди нескольких экзаменуемых.
- Обращаем ваше внимание на то, что при определенных обстоятельствах мы можем аннулировать или удержать результат экзамена, даже если у нас нет прямых доказательств вашего непосредственного участия в нарушении экзаменационных правил. К таким обстоятельствам относятся любые события и наблюдения, вынуждающие нас ставить под вопрос объективность вашего результата, а именно:
  - возможное ознакомление (умышленное или случайное) с конфиденциальным содержимым экзамена;
  - отсутствие закономерности в ответах;
  - подозрительный разброс баллов;
  - неоднородность результатов по разным частям экзамена или по сравнению с результатами предыдущих экзаменов.
- В случае аннулирования или удержания вашего результата по причине неоднородности ответов вы имеете право обжаловать наше решение и передать дело на рассмотрение управляющего комитета СИМА – **Комиссии по апелляциям**.

### **Обжалование результатов экзаменов**

- СИМА не принимает апелляции по результатам, основанным на теоретической оценке.
- Обработка результатов экзаменов СИМА осуществляется под надзором нашего управляющего комитета – Экзаменационной комиссии. Экзаменационная комиссия следит за надлежащим соблюдением всех процедур обработки и контроля качества в ходе проверки экзаменов с целью обеспечения точности и надежности результатов.
- СИМА не принимает апелляции по результатам экзаменов после их утверждения нашим управляющим комитетом.
- Если вы считаете, что на результат экзамена повлияли неблагоприятные обстоятельства, ознакомьтесь с руководством, приведенным в [Положениях СИМА об особых обстоятельствах](#). Обращаем ваше внимание на то, что заявка на апелляцию должна поступить к нам в установленный срок до опубликования результатов экзамена.

### **Доступ к черновикам**

- В целях поддержания наших стандартов тестирования правила доступа к личным делам экзаменуемых не распространяются на экзаменационные черновики. СИМА сохраняет за собой право, однако не обязуется и, следовательно, не намеревается предоставлять экзаменуемым доступ к оригиналам или копиям их черновиков по окончании экзамена.

## 2. Запись, перенос и отмена экзаменов и возмещение экзаменационных взносов

Условия записи, переноса и отмены экзаменов, а также возмещения экзаменационных взносов варьируются в зависимости от типа экзамена — объективный тест (Objective test) или ситуационный экзамен (Case Study exam), — как указано в таблице ниже.

|                            | <b>Объективные тесты (Objective tests)</b>  | <b>Ситуационные экзамены (Case studies)</b>   |
|----------------------------|---|---|
| Запись                     | Запись на объективные тесты осуществляется в отведенный регистрационный период.   | Запись на ситуационные экзамены осуществляется в отведенный регистрационный период.   |
| Перенос                    | Экзамен можно перенести, пока открыт регистрационный период.  | Экзамен можно перенести, пока открыт регистрационный период.  |
| Отмена и возмещение взноса | <p>Экзамен можно отменить, пока открыт регистрационный период.</p> <p>Если при регистрации студент воспользовался попыткой (кредитом), который входил в регистрационный взнос и желает отменить экзамен, попытка будет возвращена, и ей можно воспользоваться в последующую сессию.</p> <p>Если студент оплатил экзамен CIMA по принципу "оплата с отсрочкой" и желает отменить (а не перенести) его, сумма экзаменационного взноса зачисляется на его счет для осуществления последующих платежей, например, для оплаты членских взносов и т. д.</p> <p>Если студент оплатил экзамен Pearson VUE кредитной картой и желает отменить (а не перенести) его, возврат средств выполняется на кредитную карту, использованную при оплате экзаменационного взноса.</p> <p>В случае отмены экзамена по окончании регистрационного периода экзаменационный взнос не возмещается.</p> <p>При отмене экзамена по окончании регистрационного периода возврат экзаменационного взноса осуществляется только в исключительных случаях по усмотрению CIMA.</p> | <p>Экзамен можно отменить, пока открыт регистрационный период.</p> <p>Если при регистрации студент воспользовался попыткой (кредитом), который входил в регистрационный взнос и желает отменить экзамен, попытка будет возвращена, и ей можно воспользоваться в последующую сессию.</p> <p>Если студент оплатил экзамен CIMA по принципу "оплата с отсрочкой" и желает отменить (а не перенести) его, сумма экзаменационного взноса зачисляется на его счет для осуществления последующих платежей, например, для оплаты членских взносов и т. д.</p> <p>Если студент оплатил экзамен Pearson VUE кредитной картой и желает отменить (а не перенести) его, возврат средств выполняется на кредитную карту, использованную при оплате экзаменационного взноса.</p> <p>В случае отмены экзамена по окончании регистрационного периода экзаменационный взнос не возмещается.</p> <p>При отмене экзамена по окончании регистрационного периода возврат экзаменационного взноса осуществляется только в исключительных случаях по усмотрению CIMA.</p> |

## 3. Оплата с отсрочкой (если применимо)

На студентов, желающих оплатить взнос CIMA напрямую после записи, распространяются соответствующие правила оплаты с отсрочкой. Согласно правилам оплаты с отсрочкой (если они применимы к экзамену), CIMA производит расчет стоимости экзамена после назначения даты экзамена. Стоимость экзамена рассчитывается на основании преобладающей ценовой структуры CIMA.

CIMA назначит срок оплаты при выставлении счета за экзамен. **Срок оплаты назначается на конец регистрационного периода.**

#### 4. Очередность платежей

Платежи, взимаемые СИМА, осуществляются в следующем порядке:

1. Членские взносы (по мере необходимости оплаты)
2. Регистрационные взносы
3. Взносы за освобождение (или отказ) от экзамена
4. Экзаменационные взносы
5. Плата за заявку на членство
6. Плата за обучение с CIMAstudy.com и непрофильные курсы (например, исламское финансовое дело)
7. Взносы за местные мероприятия
8. Прочие взносы

#### 5. Допустимые уступки и особые условия

СИМА приветствует поступление студентов с ограниченными возможностями и особыми потребностями и предоставляет им уступки и особые условия, включая дополнительное время на экзамене в соответствии с индивидуальными потребностями. Уступки и особые условия предоставляются посредством службы записи на экзамен в разумных пределах и в зависимости от потребностей студента. СИМА не взимает со студентов дополнительную плату за предоставление уступок и создание особых условий.

Студенты вправе принести с собой на экзамен ряд вспомогательных средств (таких как лекарственные препараты) без предварительного разрешения. За более подробной информацией о допустимых видах вспомогательных средств обращайтесь по адресу [cis@cimaglobal.com](mailto:cis@cimaglobal.com).

Подать заявку на предоставление особых условий можно в любое время, однако рекомендуем обращаться к нам заранее (до записи на первый экзамен). Обработка заявок осуществляется в течение 14 рабочих дней с момента поступления сопроводительных документов. Чтобы экзаменационный центр успел подготовиться к проведению экзамена с учетом ваших потребностей, советуем осуществлять запись на экзамен заблаговременно.

Если у вас имеются особые требования, просьба в письменной форме сообщить о них Экзаменационной группе СИМА, направив письмо и сопроводительные справки, выданные медицинскими специалистами, по адресу

[cis@cimaglobal.com](mailto:cis@cimaglobal.com)

Ответственность за предоставление сопроводительных медицинских справок лежит исключительно на студенте. Каждая справка должна предоставляться в печатном виде на бланке лечащего врача или иного медицинского специалиста и должна быть датирована и подписана лечащим врачом или иным медицинским специалистом.

Сопроводительная документация, предоставляемая вместе с заявкой, должна включать следующую информацию:

- точный диагноз и дата сдачи анализов;
- конкретные результаты недавних обследований, подтверждающие диагноз (история болезни, пройденные обследования, дата последнего обследования за последние три года);
- конкретные рекомендации относительно особых нужд студента с подробным разъяснением причин необходимости создания особых условий; примечание относительно дополнительных временных затрат на создание особых условий;
- Доказательства того, что для студента создавались особые условия в других образовательных учреждениях, экзаменационных центрах или на рабочих местах, либо разъяснение причин, по которым подобные условия не создавались прежде, но требуются на этот раз.
- При необходимости, утвержденные особые условия будут предоставляться студенту на протяжении всего срока обучения в СИМА. Поэтому подача соответствующей заявки требуется только один раз, а не перед каждым экзаменом.
- Вся предоставляемая студентом информация признается конфиденциальной. Доступ к медицинским сведениям о студенте имеют исключительно администраторы, ответственные за обработку заявки.

Версия от 20 июня 2017 года

- Запись на экзамен студентов, чьи заявки были утверждены, осуществляется в CIMA по телефону, с тем чтобы убедиться, что выбранный экзаменационный центр должным образом готов к проведению экзамена. Подробная информация по данному вопросу предоставляется после утверждения заявки.

**Внимание:** после ознакомления с предоставленными сведениями мы можем запросить дополнительную информацию. Особые условия, в корне меняющие сущность, уровень безопасности или объективность экзамена, не предоставляются.

## **6. Ответственность**

CIMA не несет ответственности за утерю, кражу или повреждение личных вещей в экзаменационной аудитории или за ее пределами. Экзаменуемый несет единоличную ответственность за все личные вещи, принесенные на экзамен.

## **7. Справочная служба CIMA**

Если вам нужна дополнительная информация, свяжитесь с нашими консультантами в CIMA Eurasia.

Электронная почта: [cis@cimaglobal.com](mailto:cis@cimaglobal.com)

Телефон: +44 (0)20 3814 2282

8 800 100 9482 (бесплатная линия по России)

Факс: +44 (0)20 8849 2450

CIMA Eurasia  
The Helicon  
One South Place  
London  
EC2M 2RB  
United Kingdom  
[www.cimaglobal.com](http://www.cimaglobal.com)